

Esipuhe

Suomen soveltavan kielitteen yhdistys AFinLA ry. piti vuotuisen syyssymposiuminsa 14.–16.11.2013 Turussa. Järjestämisvuorossa oli Turun yliopiston Kieli- ja käänöstieteiden laitos. Vuoden 2013 teemana oli *Tulevaisuuden kielenkäyttäjä*.

Symposiumin kutsutut puhujat olivat Michał Krzyżanowski Örebron yliopistosta ("Language ideologies in/and supranational organisational spaces: a discourse-ethno-graphic analysis of multilingual communication in European Union institutions"), Crispin Thurlow Washingtonin yliopistosta ("Language workers of the world, unite!") ja Camilla Wide Turun yliopistosta ("Language on the Internet: how do young Swedish-speaking Finns write today?"). Lisäksi symposiumissa pidettiin yli 100 esitelmää sektioissa, työpajoissa ja posteriesityksinä. Kaiken kaikkiaan symposiumiin osallistui yli 170 henkilöä useasta eri maasta. Jatko-opiskelijoille järjestettiin ensimmäisen kerran oma väitöskirjapaja.

Symposiumin esitelmien pohjalta toimitettiin kaksi julkaisua: painettu AFinLAN vuosikirja 2014 ja tämä verkkojulkaisu *AFinLA-e: soveltavan kielitteen tutkimuksia 7* (2014). Verkkojulkaisu ei liity yhtä kiinteästi symposiumin yleiseen teemaan kuin vuosikirja. Kaksi riippumatonlukijaa on arvioinut jokaisen artikkelin ennen julkaisua.

Haluamme kiittää kaikkia kirjoittajia ja arvioijia. Kiitämme myös erityisesti Sinikka Lampista Soveltavan kielentutkimuksen keskuksesta, joka on vastannut julkaisun taitosta. Symposiumin järjestämistä tukivat Tieteellisten seurain valtuuskunta, Turun yliopistosäätiö, Turun yliopiston Kieli- ja käänöstieteiden laitoksen tohtoriohjelma Utuling, Lingsoft, Turun kaupunki ja Finn Lectura. Myös kielentutkimuksen valtakunnallinen tohtoriohjelma Langnet oli mukana yhteistyössä.

Toivotamme lukijoille antoisia lukuhetkiä!

Turussa kesäkuussa 2014

Maarit Mutta, Pekka Lintunen, Ilmari Ivaska ja Pauliina Peltonen

Preface

The annual autumn symposium of the Finnish Association of Applied Linguistics (AFinLA) was held at the University of Turku on 14–16 November 2013. The symposium was organised by the School of Languages and Translation Studies. The theme of the symposium was *Language users of tomorrow*.

The invited plenary speakers were Michał Krzyżanowski from the University of Örebro ("Language ideologies in/and supranational organisational spaces: a discourse-ethnographic analysis of multilingual communication in European Union institutions"), Crispin Thurlow from the University of Washington ("Language workers of the world, unite!") and Camilla Wide from the University of Turku ("Language on the Internet: how do young Swedish-speaking Finns write today?"). In addition, more than 100 section papers, posters and workshop presentations were given during the symposium. In total, there were more than 170 participants in the symposium from many countries. For the first time, a special postgraduate workshop was arranged for PhD students.

The symposium has resulted in two publications, a printed AFinLA Yearbook 2014 and this online publication *AFinLA-e: soveltavan kielitieteen tutkimuksia 7* (2014) [AFinLA-e: studies in applied linguistics 7 (2014)]. The online publication is not as closely tied to the general theme of the symposium as the yearbook is. Each article was evaluated by two external reviewers.

We would like to thank all the authors and reviewers for their contributions. We would also like to thank Sinikka Lampinen from the Centre for Applied Language Studies, who was responsible for the typesetting and layout of the publication. The symposium was supported by the Federation of Finnish Learned Societies, the Turku University Foundation, Utuling (the doctoral programme of the School of Languages and Translation Studies at the University of Turku), Lingsoft, the City of Turku and Finn Lectura. We also want to thank Langnet, the national doctoral programme in language studies, for their cooperation.

We hope these articles will be interesting and rewarding to read!

Turku, June 2014

Maarit Mutta, Pekka Lintunen, Ilmari Ivaska and Pauliina Peltonen